

**VOUS ÊTES UN DEMANDEUR D'ASILE OU UN RÉFUGIÉ ET VOUS ALLEZ ÊTRE TRANSFÉRÉ / A
OU VOUS AVEZ ÉTÉ TRANSFÉRÉ À MILAN
(ITALIA - AEROPORTO MALPENSA MXP - LINATE LIN – BERGAMO ORIO AL SERIO BGY)
OU AVEZ-VOUS UN AMI OU UN RELATIF DANS CETTE SITUATION?
SUIVEZ CES INDICATIONS POUR CHERCHER DE L'AIDE!**

ÊTES-VOUS SUR LE POINT D'ÊTRE TRANSFÉRÉ À MILAN ENTRE PLUS DE 48 HEURES?

Écrivez à cette adresse électronique en envoyant le numéro de portable de la personne et la documentation utile pour reconstruire sa situation juridique: milanocenter@diaconiavaldese.org, legaleinclusione@diaconiavaldese.org

ÊTES-VOUS SUR LE POINT D' ÊTRE TRANSFÉRÉ À MILAN EN MOINS DE 48 HEURES OU ÊTES-VOUS DÉJÀ À MILAN?

Contactez l'association NAGA:

- Entre 14h30 et 18h30, via San Colombano 8, Milan (Naga Har). Tél. +39 02 3925466.
- Entre 19 et 21 heures via Zamenhof n. 7ème, Milan (Naga). Tél. +39 02 58102599.
- Vérifiez ici les heures d'ouverture en août: <https://naga.it/2019/07/08/chiusure-estive/>

Véhicules MALPENSA pour Naga Har:

- **PAR TRAIN** jusqu'à Cadorna (13 €) => M2 (vert) en direction d' Abbiategrasso ou Assago Milano Forum, arrêtez-vous à Romolo => BUS 325 direction Corsico, arrêt via Ludovico Il Moro, via S. Colombano (2 €).
- **EN BUS** jusqu'à la Gare Centrale (8 €) => M2 (vert) en direction d' Abbiategrasso ou Assago Milano Forum, arrêtez-vous à Romolo => BUS 325 direction Corsico, arrêt via Ludovico Il Moro, via S. Colombano (2 €).

Véhicules MALPENSA pour Naga:

- **PAR TRAIN** jusqu'à Cadorna (13 €) => M2 (vert) en direction d' Abbiategrasso ou Assago Milano Forum, arrêtez-vous à Romolo => BUS 91, arrêtez-vous à Viale Tibaldi Via Meda ou à pied (2 €).
- **EN BUS** jusqu'à la Gare Centrale (8 €) => M2 (vert) en direction d' Abbiategrasso ou Assago Milano Forum, arrêtez-vous à Romolo => BUS 91, arrêt Viale Tibaldi Via Meda ou à pied (2 €).

Véhicules LINATE pour Naga Har:

- **BUS 73** direction Duomo arrêtez-vous Cavallotti => M1 (rouge) depuis San Babila en direction de Bisceglie, arrêtez-vous à Bisceglie => BUS 47 direction Romolo, arrêtez-vous à Via Buccinasco Via Santi (2 €).

Véhicules LINATE pour Naga:

- **BUS 73** direction Duomo, arrêtez-vous à Viale Campania Viale Corsica => BUS 90, arrêtez-vous à Viale Tibaldi Via Meda (2 €).

Véhicules BERGAMO ORIO AL SERIO pour Naga Har:

- **BUS** jusqu'à la Gare Centrale de Milan (6 €) => M2 (vert) en direction d' Abbiategrasso ou Assago Milano Forum, arrêtez-vous à Romolo => BUS 325 en direction de Corsico, arrêtez-vous à Via Ludovico Il Moro Via S. Colombano (2 €).

Véhicules BERGAMO ORIO AL SERIO pour Naga:

- **BUS** jusqu'à la Gare Centrale de Milan (6 €) => M2 (vert) en direction d' Abbiategrasso ou Assago Milano Forum, arrêtez-vous à Romolo => BUS 91, arrêtez-vous à Viale Tibaldi Via Meda ou à pied (2 €).

ÊTES-VOUS MAINTENANT À L'AÉROPORT ET ON NE VOUS LAISSE PAS SORTIR?

Contactez ASGI, Progetto In Limine, Tél. +39 3478454648, E-mail inlimine@asgi.it

VOUS CHERCHEZ UN ENDROIT POUR DORMIR?

Malheureusement, si vous n'avez pas de permis de séjour, il est difficile de trouver un logement. Contactez le **CASC**, Via Giovanni Battista Sammartini, 120 Milan (du lundi au vendredi de 9h00 à 20h00; samedi, dimanche et jours fériés de 12h00 à 20h00. Numéro unique +39 0288447646/5/7/8).

Véhicules MALPENSA pour CASC

- **PAR TRAIN** jusqu'à Cadorna (13 €) => M1 (rouge) en direction de Sesto FS, descendre à Rovereto (2 €).
- **EN BUS** jusqu'à la Stazione Centrale (8 €) => BUS 87 en direction de Villa San Giovanni, arrêtez-vous à Viale Rimembranze du Greco Largo San Valentino (2 €) ou à pied.

Véhicules LINATE pour CASC

- **BUS 73** direction Duomo jusqu'à Cavallotti => M1 (rouge) depuis San Babila en direction de Sesto FS, arrêtez-vous à Rovereto (2 €).

Véhicules BERGAMO ORIO AL SERIO pour CASC:

- **BUS** pour la Gare Centrale de Milan (6 €) => BUS 87 en direction de Villa San Giovanni, arrêtez-vous à Viale Rimembranze di Greco Largo San Valentino (2 €) ou à pied.